

Anna LAMPADARIDI

Docteur en études grecques – Université-Sorbonne (Paris IV)

Post-doctorante Labex Resmed (Université Paris-Sorbonne)

Chargée d'enseignement de grec

Domaines de recherche :

Échanges linguistiques et culturels entre Occident latin et Orient grec durant

l'Antiquité tardive et le Moyen Âge

Philologie tardo-antique et byzantine

Éditions critiques

Hagiographie

Droit canonique

Courriel : anlamp@gmail.com

Curriculum vitae :

- Née à Athènes le 24 avril 1984

- Maîtrise de Lettres Classiques à l'Université d'Athènes (2006)

- Master II en Lettres Classiques à l'Université Paris IV-Sorbonne, sous la direction de M. Bernard Flusin (2007)

- Boursière de I.K.Y. (2007 – 2011)

- Docteur en études grecques de l'Université Paris IV – Sorbonne (2011) : thèse intitulée « *La Vie de Porphyre de Gaza par Marc le Diacre (BHG³ 1570)*. Édition critique, traduction, commentaire », sous la direction de M. Bernard Flusin

- Médaille Marguerite et Charles Diehl (Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (2019)

- qualifiée aux fonctions de maître de conférences (sections 8 et 21)

- membre du comité de rédaction de la *Revue des Études Byzantines* et de l'Institut Français des Etudes Byzantines (IFEB)

Activité professionnelle :

Recherche :

- **2013-2014** : Chercheuse contractuelle au CNRS dans le cadre du projet ANR *Jean VI Cantacuzène (ca. 1295-1383) : Byzance entre Islam et Occident*, dirigé par Olivier Delouis (CNRS, UMR 8167).

- **2014-2016** : Ingénieure de recherche en CDD (CNRS) à la Section grecque de l'IRHT (UPR 841) dans le cadre du projet ANR *Biblissima : Répertoire des*

*inventaires de manuscrits grecs (RIMG)*¹ aux périodes byzantine et moderne (XI^e-XIX^e s.), porté par André Binggeli (CNRS/IRHT).

- **2017**: Chercheuse contractuelle (Labex Resmed – Université Paris-Sorbonne – Paris IV) avec comme objet l'étude des fichiers de l'Institut Français d'Études Byzantines (IFEB) et la contribution à la préparation de l'édition du *De gestis in Perside* (CPG III 6968).

- **février 2018 – janvier 2020**: Newton International Fellow (British Academy/Royal Society) avec un projet de recherche sur l'hagiographie sicilienne (Faculté d'Histoire, Université d'Oxford/Maison Française d'Oxford/Trinity College).

- **février – août 2020**: Chercheuse contractuelle au CNRS dans le cadre du projet ANR Transperse : Les Actes de martyrs perses entre Orient et Occident. Transmissions interculturelles et représentations au début du V^e siècle, dirigé par Christelle Jullien (CNRS, UMR 8041).

- **septembre 2020 – août 2021** : Chercheuse contractuelle (Labex Resmed – Université Paris-Sorbonne – Paris IV) avec un projet de recherche sur le droit canonique : traduction et commentaire du commentaire des Actes du concile de Carthage de 419 (PG 138, col. 10-456).

Enseignement :

- **septembre 2011 – août 2013** : enseignante de grec moderne à l'Université Charles de Gaulle-Lille 3, Département d'Études Romanes, Slaves et Orientales.

- **depuis septembre 2012** : chargée d'enseignement de grec biblique à l'ELCOA (Institut Catholique de Paris).

- **depuis septembre 2013** : chargée d'enseignement de grec biblique à l'IPT (Institut protestant de théologie, Paris).

- **2013-2018** : responsable du cours de grec biblique dispensé par le *Theologicum* en ligne (Institut Catholique de Paris).

- **depuis septembre 2015** : responsable du cours de grec biblique dispensé par l'IPT (Institut protestant de théologie, Paris).

- **depuis 2019** : chargée de conférences à la Ve section de l'EPHE (christianisme byzantin, séminaire de Vincent Déroche)

- **depuis 2020** : enseignante vacataire à l'Université Paris – Sorbonne (Paris IV), (UFR d'Histoire : Textes et documents byzantins)

¹ <http://www.libraria.fr/fr/rimg/repertoire-rimg-accueil>

Publications :

- OUVRAGE

1. *La conversion de Gaza au christianisme. La Vie de S. Porphyre de Gaza par Marc le Diacre (BHG 1570). Édition critique - traduction - commentaire* (Subsidia Hagiographica 95), Société des Bollandistes, Bruxelles 2016. (ISSN 0777-8112)

Médaille Marguerite et Charles Diehl
de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (2019)².

Comptes rendus :

- *The Catholic Historical Review* 103.2 (2017), p. 333-334³
- *The Journal of Theological Studies* 68, 1.2 (2017), p. 799-801⁴
- *Erytheia. Revista de Estudios Bizantinos y Neogriegos* 38 (2017), p. 375-377⁵
- *Revue de l'histoire des religions* 3 (2017), p. 536-539⁶
- *Revue des Études Byzantines* 75 (2017), p. 350-352⁷.
- *Speculum* 94/4 (2019), p. 1182-1184⁸.

- CONTRIBUTION À OUVRAGE

1. Ph. A. DIMITRAKOPOULOS, A. LAMPADARIDI, *Κατάλογος χειρογράφων Ἱερᾶς Μονῆς Ἐὐαγγελιστρίας Σκιάθου* (*Catalogue des manuscrits du saint monastère d'Evangelistria à Skiathos*), Athènes 2012. (en grec)

- ÉDITION D'OUVRAGES

1. (en collaboration avec A. BINGGELI, M. CASSIN, M. DÉTORAKI) *Les bibliothèques grecques dans l'Empire ottoman* (Bibliologia-BIB 54), Turnhout 2019.

2. (en collaboration avec V. DÉROCHE et C. HØGEL), *L'histoire comme elle se présentait dans l'hagiographie* (Studia Byzantina Upsaliensia – à paraître en 2021).

² <https://www.aibl.fr/prix-et-fondations/palmars-2019/>

³ <https://muse.jhu.edu/article/664993>

⁴ <https://academic.oup.com/jts/article/68/2/799/3916733>

⁵ https://www.academia.edu/34461330/ERYTHEIA_38_2017_discussions_and_reviews

⁶ <http://journals.openedition.org/rhr/8773>

⁷ <https://secure-peeters-leuven-be.janus.biu.sorbonne.fr/POJ/purchaseform.php?id=3251297&sid=>

⁸ <https://www.journals.uchicago.edu/doi/pdfplus/10.1086/704908>

- ARTICLES PUBLIÉS DANS DES REVUES INTERNATIONALES À COMITÉ DE LECTURE

1. « À la recherche de l'auteur perdu dans la *Vie de Pancrace de Taormine* (BHG 1410) », *Apocrypha* 30 (2020) (à paraître).
2. « De Constantinople à l'île d'Andros. Regards sur l'histoire de la bibliothèque du Métochion du Saint-Sépulcre à Constantinople », *REB* 78 (2020), p. 219-245.
3. « L'histoire de saint Porphyre de Gaza de la *Vita* aux notices du *Synaxaire de Constantinople* », *Analecta Bollandiana* 129/II (2011), p. 241-246.
4. « Une acolouthie inédite en l'honneur des prophètes Élie et Élisée », *Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata*, terza serie 6 (2009), p. 167-197.
5. « Un nouveau témoin de la *Vie de Porphyre de Gaza par Marc le diacre* (BHG³ 1570) », *Επιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν*, 12 (2008-09), p. 187-215.
6. « Time and Space in the Collections of miracles of St. Eugenios of Trebizond by John Lazaropoulos », à paraître dans *Byzantine and Modern Greek Studies* (accepté avec modifications).

- CHAPITRES D'OUVRAGES COLLECTIFS À COMITÉ DE LECTURE

1. « Traduire et réécrire la *Vie d'Hilarion* (BHL 3879) : l'apport d'une nouvelle version grecque », dans S. MARJANOVIC-DUSANIC et B. FLUSIN (éd.), *Remanier, métaphraser: fonctions et techniques de la réécriture dans le monde byzantin*, Belgrade 2011, p. 45-60.
2. « Ἡ Ἀριέττα τοῦ François Coppée κατὰ μετάφρασιν Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη », dans *Πρακτικὰ Γ' Διεθνoῦς Συνεδρίου γιὰ τὸν Ἀλ. Παπαδιαμάντη*, Ἀθήνα, 7-8 Ὀκτωβρίου 2011, II, Athènes 2012, p. 137-146 (en grec).
3. « L'église Eudoxienne dans la *Vie de Porphyre de Gaza* (BHG 1570) et l'église de Saint-Serge chez Chorikios », dans E. AMATO, A. CORCELLA, D. LAURITZEN (éd.), *L'École de Gaza : espace littéraire et identité culturelle dans l'Antiquité tardive* (Orientalia Lovaniensia Analecta – Bibliothèque de Byzantion 13), Leuven/Paris/Bristol 2017, p. 199-207⁹.
4. « Sick and Cured: St. Eugenios of Trebizond and His Miraculous Healings », dans B. PITRAKIS – G. TANMAN (éd.), *Life is Short, Art Long: The Art of Healing in Byzantium. New Perspectives*, Istanbul 2018, p. 139-151.
5. « Spatial Conversion and Christian Identity in Late Antiquity », dans V. NICOLET et M. KARTZOW (éd.), *The Complexity of Conversion: Intersectional Perspectives*

⁹ <http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=10029>

on Religious Change in Antiquity and Beyond, Sheffield 2020, p. 226-236.¹⁰ (à paraître)

6. « La bibliothèque du Métouchion du Saint-Sépulcre à Constantinople à travers ses inventaires anciens », dans A. BINGGELI, M. CASSIN, M. DETORAKI, A. LAMPADARIDI (éd.). *Bibliothèques grecques dans l'Empire ottoman* (Bibliologia – BIB 54), Turnhout 2019, p. 291-309.

7. « Du latin au grec : le « voyage » linguistique et culturel des vies monastiques dans le monde byzantin », dans O. DELOUIS, A. PETERS-CUSTOT, M. MOSSAKOWSKA-GAUBERT (éd.), *Les mobilités monastiques de l'Antiquité tardive au Moyen Âge (IV^e-XV^e siècle)* (Collection de l'École Française de Rome 558), Rome 2019, p. 373-389.

8. « *In graecum sermonem elegantissime transtulit* : à propos d'une traduction grecque peu connue de la *Vie d'Hilarion* (BHG 752) par Jérôme », dans A. BINGGELI - V. DEROCHÉ (éd.), *Mélanges offerts au Professeur Bernard Flusin* (Travaux et Mémoires 23/1), Paris 2019, p. 1-14.

9. « Lire saint Jérôme en grec : l'exemple de la *Vie d'Hilarion* (BHG 752) », dans P. F. ALBERTO, P. CHIESA, M. GOULLET (éd.), *Understanding Hagiography. Studies in the Textual Transmission of Early Medieval Saints' Lives* (Quaderni di « Hagiographica » 17), Firenze 2020, p. 99-112.

10. « Les recueils de miracles de saint Eugène de Trébizonde : l'hagiographe au travail » (à paraître dans *Byzantina Sorbonensia*)

11. « La *Vie de Pancrace de Taormine* (BHG 1410) et l'histoire des images à Byzance » (à paraître dans *L'histoire comme elle se présentait dans l'hagiographie* en 2021).

12. « The origins of Italo-Greek Hagiography: the cult of Sicilian martyrs », à paraître dans R. VAN DAM, B. WARD-PERKINS, R. WISNIEWSKI (éd.), *Dynamics of the Cult of Saints in Late Antiquity* (Hagiologia), Brepols (à paraître en 2021).

14. « 'L'Orient en partage' dans la ville de Rome (milieu VIIe – IXe s.) : interactions, échanges, résistances », dans F. Jullien (éd.), *L'Orient en partage : Échanges et transferts culturels entre Tibre et Euphrate* (à paraître chez Brepols en 2021).

14. « Les recueils de miracles sur Eugène de Trébizonde par Jean Lazaropoulos : le *Logos* (BHG 611) et la *Synopsis* (BHG 612-613) » (à paraître dans *Eugenion : grécité et œcuménisme*) (en grec)

15. « L'écriture de l'histoire chez Jean VI Cantacuzène » (à paraître dans le volume : *Vers une nouvelle biographie de Jean VI. Autour d'une traduction des Histoires*, UMR Orient et Méditerranée)

¹⁰ <https://www.equinoxpub.com/home/complexity-conversion/>

16. « *Τὰ εἰδωλεῖα πυρὶ παραδοῦναι* : Gaza païenne consumée par le feu » (à paraître dans *Archaiologia*, Presses Universitaires du Septentrion, Lille)

- ARTICLES DANS DES DICTIONNAIRES

1. « Romanos le Mélode », dans *La Bible dans les littératures du monde*, Paris 2016, p. 1882-1884.

- PUBLICATIONS EN LIGNE

1. *Répertoire des inventaires de manuscrits grecs (RIMG)*¹¹ : principale contributrice du site ; plus de 100 notices de description d'inventaires anciens rédigés entre 2014 et 2016.

- RECENSIONS

1. « S. TROVATO, *Antieroe dai molti volti. Giuliano l'Apostata nel Medioevo bizantino* (Forum Universitaria Udinese 12), Udine 2014 », *REB* 74 (2016), p. 451-455.

2. « Michel Psellos portraits de famille. Textes traduits et commentés par J.-C. RIEDINGER et C. JOUANNO, avec le concours de V. Déroche (Centre de Recherche d'Histoire et de Civilisation de Byzance – Monographies 48), Paris 2014 », *REB* 74 (2016), p. 443-447.

3. « V. KOUTAVA-DELIVORIA, *Η σημειολογική αντίληψη για τὰ φυτὰ στὸ Βυζάντιο. Ἀπὸ τὸν ὄνειροκριτικὸ σὲ ἕναν γενικότερο κώδικα*, Athènes 2015 », *REB* 74 (2016), p. 434-437.

4. « F. MEUNIER, *Théodore Prodrome. Crime et châtement chez les souris* (Collection KUBABA – Série Antiquité), L'Harmattan, Paris, 2016 », *REB* 75 (2017), p. 359-361.

5. « C. STAVRAKOS, *The Sixteenth Century Donor Inscriptions in the Monastery of the Dormition of the Virgin (Theotokos Molyvdoskepastos)*, Wiesbaden 2013 », *REB* 75 (2017), p. 381-385.

6. « A. SARANTIS, *Justinian's Balkan Wars. Campaigning, Diplomacy and Development in Illyricum, Thrace and the Northern World. A.D. 527-65* (ARCA – Classical and Medieval Texts, Papers and Monographs), Prenton 2016 », *REB* 75 (2017), p. 371-374.

7. « V. DEROCHE et N. VATIN (éd.), *Constantinople 1453. Des Byzantins aux Ottomans*, Anacharsis, Paris 2016 », *REB* 76 (2018), p. 389-392.

¹¹ <http://www.libraria.fr/fr/rimg/repertoire-rimg-accueil>

- 8.** « S. LAZARIS, *Le Physiologus grec, I : La réécriture de l'histoire naturelle antique*, SISMEL – Edizioni del Galluzzo, Firenze, 2016 », *REB* 76 (2018), p. 408-410.
- 9.** « T. ANTONOPOULOU, *Mercurius Grammaticus. Opera iambica* (CCSG 87), Brepols, Turnhout, 2017 », *REB* 76 (2018), p. 378-381.
- 10.** « J.-P. MAHE, *Deux frères Caucasiens de Prométhée Amiran et Abrsk'il*. Textes traduits par Z. ALEKSIDZE et J.-P. MAHE, introduits et commentés par J.-P. MAHE (Bibliothèque de l'Orient Chrétien), Les Belles Lettres, Paris 2017 / S. MORLET (trad.), *Dialogue de Timothée et Aquila. Dispute entre un juif et un chrétien*. Traduction, introduction et notes par S. MORLET (Bibliothèque de l'Orient Chrétien), Les Belles Lettres, Paris 2017 / G. COLIN (trad.), *Saints Fondateurs du Christianisme Ethiopien. Frumentius. Garimā. Takla Hāymanot. Ēwoṣṭātēwos*. Introduction, traduction et notes de Gérard Colin avec la collaboration pour l'Introduction de C. J. ROBIN et M.-L. DERAT (Bibliothèque de l'Orient Chrétien), Les Belles Lettres, Paris 2017», *REB* 76 (2018), p. 412-414.
- 11.** « *The Life of Saint Pankratios of Taormina. Greek Text, English Translation and Commentary*, by Cynthia J. STALLMAN-PACITTI. Edited by J. B. BURKE (= *Byzantina Australiensia*, 22), Leiden – Boston, 2018 », *Analecta Bollandiana* 136.2 (2018), p. 454-457.
- 12.** « M. PERISANIDI, *Clerical Continence in Twelfth-Century England and Byzantium. Property, Family, and Purity*, Routledge, London – New York, 2018», *REB* 77 (2019), p. 325-327.
- 13.** « K. LEVRIE, *Jean Pédiasimos. Essai sur les douze travaux d'Héraclès. Édition critique, traduction et introduction* (Orientalia Lovaniensia Analecta 270 – Bibliothèque de Byzantion 16), Peeters, Leuven – Paris – Bristol 2018 », *REB* 77 (2019), p. 310-312.
- 14.** « D. J. MASTRONARDE, *Preliminary Studies on the Scholia to Euripides* (California Classical Studies 6). – California Classical Studies, Berkeley – California 2017 », *REB* 77 (2019), p. 322-325.
- 15.** «D. HOLTON et al., *The Cambridge Grammar of Medieval and Early Modern Greek*, 4 vols., Cambridge University Press, Cambridge 2019», *REB* 78 (2020), p.
- 16.** « B. SIMONE, *Moi, un manuscrit. Autobiographie de l'Anthologie Palatine*, Les Belles Lettres, Paris 2019», *REB* 78 (2020), p. 305-307.
- 17.** « S. PAPAIOANNOU, *Christian Novels from the Menologion of Symeon Metaphrastes* (Dumbarton Oaks Medieval Library 45), Harvard University Press, Cambridge – Massachusetts 2007», *REB* 78 (2020), p. 315-316.

18. « S. TROVATO, «*Molti fedeli di Cristo morirono tra terribili pene*». *Bibliografia agiografica giuliana con edizione della Passio Cyriaci*, BHG 465b, Forum, Udine 2018», *REB* 78 (2020), p. 330-332.

19. « M. PIASENTIN – F. PONTANI, *Cristoforo Kondoleon. Scritti Omerici* (Bibliothèque de Byzantion 17), Peeters, Leuven – Paris – Bristol 2018 », *REB* 78 (2020), p. 139-321.

20. « S. BETA, *Moi un manuscrit [Autobiographie de l'Anthologie Palatine]*, Les Belles Lettres, Paris 2019», *REB* 78 (2020), p. 289-290.

21. « J. SIGNES CODOÑER et al., *Diccionario Juridico Bizantino Griego-Español*, Editorial Colmares, Madrid 2019», *REB* 78 (2020), p.327-330.

22. (en collaboration avec M. GOULLET), « R. MACCHIORO, Le redazioni latine della «*Passio Tryphonis martyr*». Traduzione e riscritture di una leggenda bizantina, Sismel – Edizione di Galluzzo, Firenze 2019», à paraître dans *Analecta Bollandiana* (2021).

– ARTICLES DANS LA PRESSE/VULGARISATION

1. « Νίκος Νικολάου-Χατζημιχαήλ, *Η κόρη του δραγουμάνου (La fille de l'interprète)*, Athènes, Μεταιίχμιο, 2003 », *Ακτή* 65 (hiver 2005), p. 105-108. (en grec)

2. « Η Ευρώπη θυμάται το Βυζάντιο (L'Europe se souvient de Byzance) », paru le 11 mai 2014 dans *Αναγνώσεις* du quotidien *Κυριακάτικη Αυγή*¹². (en grec)

3. « Réapprendre l'alphabet dans *La Langue Maternelle* de Vassilis Alexakis » *Cahiers Vassilis Alexakis* 1 (2014), p. 87-91.

4. « Le Répertoire des Inventaires de Manuscrits Grecs (RIMG) : les inventaires de manuscrits revisités » : blog Manuscrits en Méditerranée. Recherches sur les manuscrits et les bibliothèques dans le monde grec et l'Orient chrétien, 27 mars 2015¹³.

5. « Deux colloques du projet ANR i-Stamboul en 2015 » (avec M. Cronier), *Bulletin de l'Association « Les Amis de l'IRHT »*, nov. 2016, p. 7.

6. « L'histoire des bibliothèques grecques voyage en Crète » : blog Manuscrits en Méditerranée. Recherches sur les manuscrits et les bibliothèques dans le monde grec et l'Orient chrétien, 9 juin 2015¹⁴.

7. « *Talgo* : d'une langue à l'autre », *Cahiers Vassilis Alexakis* 2 (2015), p. 69-77.

¹² <http://www.avgi.gr/article/2567484/i-europi-thumatai-to-buzantio>

¹³ <http://manuscrits.hypotheses.org/date/2015/03>

¹⁴ <http://manuscrits.hypotheses.org/date/2015/06>

- COMMUNICATIONS À DES JOURNÉES D'ÉTUDES/COLLOQUES/SÉMINAIRES SANS PUBLICATION D'ACTES

- 1.** « Telling Spaces and Stories : the Greek narratives of the Passion of Agatha », International Medieval Congress, Leeds 6-9 July, 2020.
- 2.** « From Sicily to Constantinople : the cult of St. Euplios of Catania », 2nd Annual International Conference on Classical and Byzantine Studies, The Athens Institute for Education and Research, Athènes, 3-6 juin, 2019.
- 3.** « Defining physical impairment in Byzantium : the case of Italo-Greek Hagiography », International Congress on Medieval Studies, Western Michigan University, 9-12 mai 2019.
- 4.** « À la recherche de l'auteur perdu dans la *Vie de Pancrace de Taormine* (BHG 1410) », séminaire de philologie byzantine, Université Paris-Sorbonne (Paris IV), 11 avril 2019.
- 5.** « Narrating and translating the journeys of a wandering monk: the Greek versions of the Vita Hilarionis (BHL 3879) », *Holiness on the move. Travelling Saints in Byzantium*. International workshop, Newcastle University, 22 février 2019.
- 6.** « Constructing a Greek legend out of a Latin narrative : the case of the monk Hilarion of Gaza », *Cult Transfer and Literary Transformation in Hagiographic Legends*, Maison Française d'Oxford, 15 février 2019.
- 7.** « The *Life of St Porphyry of Gaza*: New Perspectives », University of Kent, Canterbury, 6 décembre 2018.
- 8.** « Reconstructing the Apostolic Past : the *Life of Pancras of Taormina* (BHG 1410) », Byzantine and Post-Byzantine Art History and Archaeology Seminar, Oxford, 29 novembre 2018.
- 9.** « Regards sur l'histoire d'une bibliothèque grecque : le Métouchion du Saint-Sépulcre à Constantinople (XVII^e – début XX^e s.), séminaire : christianismes connectés et comparés, EHESS, Paris, 20 novembre 2018.
- 10.** « Christianisation and Riot in the *Life of Pancras of Taormina* (BHG 1410) », séminaire Phanes : The Riot in Antioch (AD 387), Centre norvégien d'Athènes – Université de Thessalie, Athènes, 12-13 octobre 2018.
- 11.** « The origins of Italo-Greek Hagiography: the cult of Sicilian martyrs », colloque international : *The Cult of Saints in Late Antiquity*, Université de Varsovie, 27-29 septembre 2018.
- 12.** « Christianising Sicily: the *Life of Pancras of Taormina* (BHG 1410) », ATINER, Annual International Conference on Classical and Byzantine Studies, The Athens Institute for Education and Research, Athènes, 4-7 juin 2018.

- 13.** « Miracle and Magic in S. Jerome's *Vita S. Hilarionis* : from Latin to Greek », séminaire Phanes : Magic, Miracles and Healing in the Practice and Theory of Pagans and Christians in Late Antiquity », Centre Universitaire de Norvège à Paris – UMR Orient et Méditerranée, Paris, 1-2 septembre 2017.
- 14.** « Le *De gestis in Perside* (CPG III 6968), une polémique religieuse à la cour perse, et le fichier d'analyse des manuscrits grecs de l'Institut français d'études byzantines (IFEB) », journée d'études du Labex Resmed, Paris, 8 juin 2017.
- 15.** « Christianising Late Antique Gaza: The Life of Porphyry of Gaza by Mark the Deacon revisited », Cambridge Byzantine Seminar, Jesus College, 3 mai 2017.
- 16.** « Le miracle et les recueils de miracles à Byzance », Cours de civilisation – Association Phonie-Graphie, Paris, 30 mars 2017.
- 17.** « L'hagiographie grecque traduite du latin : le cas de la *Vie d'Hilarion* par Jérôme », Séminaire de recherche de Br. Mondrain (paléographie grecque), EPHE, Paris, 21 mars 2017. **18.** « La *Vie de Porphyre* et la topographie de Gaza dans l'Antiquité tardive », séminaire de recherche de C. Saliou (histoire urbaine de l'Orient romain tardif), EPHE, Paris, 2 février 2017.
- 19.** « Hagiography and Urban History : the *Life of Porphyry of Gaza* », conférence organisée par la Maison Française d'Oxford à l'occasion de la parution de mon livre, Trinity College, Oxford, 7 novembre 2016.
- 20.** « Beyond Reality and Fiction in the *Life of Porphyry of Gaza* (BHG 1570): a Greek Late Antique narrative revisited», conférence organisée par le "Text and Narrative in Byzantium project" (Uppsala University) : *To see, to report, to persuade : Narrative and verisimilitude in Byzantium*, Swedish Research Institute, Uppsala, 27-29 octobre 2016.
- 21.** « Between History and Myth in the *Life of Porphyry of Gaza* (BHG 1570) by Mark the Deacon», PHANES seminar, Rome 2016: *Representing Heresies in Late Antique Hagiographies: Between History and Myth*, Rome, 1-4 juin 2016.
- 22.** « Une nouvelle édition/traduction de la *Vie de Porphyre de Gaza* de Marc le Diacre dans les *Subsidia hagiographica* : aspects du commentaire», Séminaire de recherche « Antiquité tardive et haut Moyen Âge » animé par le Prof. Bertrand Lançon, Université de Limoges, Faculté des Lettres et Sciences humaines, CRIHAM – Département d'Histoire, 25 mars 2016. **23.** « Translating the "Father of Translation": new researches on the Greek versions of Jerome's *Vita Sancti Hilarionis* (BHL 3879) », XVII. *International Conference on Patristic Studies*, Oxford, 10-14 août 2015.
- 24.** « Écrire l'histoire d'après l'antique au XIV^e s.: l'exemple Jean VI Cantacuzène », Journée d'études : *Réception de l'antiquité grecque* –

perspectives byzantines et néohelléniques, Université de Gand/Université Charles de Gaulle-Lille 3, Gand, 18 Octobre 2013.

25. « Transformations de l'espace sacré de Gaza dans l'Antiquité tardive : entre fiction et réalité », Journée d'études organisée par Constantin Bobas et Anna Lampadaridi : *Dynamiques de conversions spatiales – perspectives méditerranéennes*, Université Charles de Gaulle-Lille 3, 12 avril 2013.

26. « Nouvelles remarques sur la valeur historique de la *Vie de Porphyre de Gaza* (BHG³ 1570) », *22nd International Congress of Byzantine Studies*, Sofia, 21-28 août 2011.

27. « John Chrysostom and the *Life of Porphyry of Gaza* (BHG³ 1570) », *16th International Conference on Patristics Studies*, Oxford, 8-12 août 2011.

28. « Les notices des Synaxaires sur Porphyre de Gaza à la lumière de nouvelles découvertes », *Journée d'Études du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance*, CNRS, Paris, 29 mai 2010.

29. « Being a Byzantine Empress: the confiscation of a property by Eudoxia and the *Life of Porphyry of Gaza* (BHG³ 1570) », *Being Byzantine : Definitions, Limits and Realities*, Oxford, 5-6 mars 2010.

30. « La *Vie de Porphyre de Gaza par Marc le Diacre* (BHG³ 1570) : la conversion du temple de Marnas en église chrétienne », *2^{ème} Édition des Rencontres Annuelles des Doctorants en Études Byzantines*, CNRS, Paris, 16-17 octobre 2009.

Projets en cours :

- Les versions grecques de la *Vie d'Hilarion* : édition de la Vie BHG³ 752, étude de la Vie BHG³ 751z.

- Recherches sur le Synaxaire de Constantinople (en particulier sur le synaxaire de Constantin Porphyrogénète) et les abrégés des vies des saints (en particulier sur le ms. Paris, BNF, gr. 1452)

- Édition et commentaire des livres 1, 3 et 4 de la traduction grecque des *Dialogues* de Grégoire le Grand